

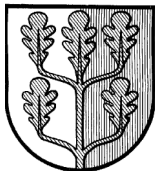
Budget

2021

**der Einwohnergemeinde
Hemishofen**



Zur Genehmigung durch die Gemeindeversammlung
vom 24. November 2020



Gemeinde Hemishofen

Einladung zur Gemeindeversammlung

am Dienstag, 24. November 2020, 20.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle Hemishofen
Busse bei unentschuldigter Absenz : Fr. 6.—

Traktanden

1. Begrüssung
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 11. August 2020
3. Teilrevision der Nutzungsplanung*
(Bauordnung und Zonenplan, Grundeigentümerverbindliche
Umsetzung der Gefahrenkarte)
4. Ausscheidung der Gewässerräume innerorts/ausserorts*
5. Beratung und Genehmigung des Voranschlages 2021 mit einem Aufwandüberschuss in der
Erfolgsrechnung in der Höhe von 26 567.-- Franken und Nettoinvestitionen in der Höhe
von 907 500.-- Franken, sowie einem Steuerfuss von 103 % der einfachen
Gemeindesteuer
6. Verschiedenes und Information

Gemeinderat Hemishofen

Der Präsident: Die Schreiberin:

Paul Hürlimann

Nicole Bernath

*Sämtliche Unterlagen liegen auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf und sind auch auf der
Webseite www.hemishofen.ch abrufbar.

Maskentragepflicht:

Wir weisen Sie darauf hin, dass anlässlich der Gemeindeversammlung zwingend eine Maske getragen
werden muss.

Hemishofen, 27. Oktober 2020

PROTOKOLL

EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG HEMISHOFEN

Dienstag, 11. August 2020, 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle, Fr. 6.— Busse bei unentschuldigter Abwesenheit.

Vorsitz: Paul Hürlimann, Präsident

Anzahl Stimmberechtigte: 329

Anwesende Stimmberechtigte 40

Traktanden

1. **Begrüßung**
2. **Protokoll der Gemeindeversammlung vom 26. November 2019**
3. **Beratung und Genehmigung der Rechnung 2019**
4. **Diverses**

1. Begrüßung

Der Vorsitzende, Paul Hürlimann, teilt mit, dass aufgrund kantonaler Vorschriften im Zusammenhang mit Covid-19 alle Anwesenden ihre Telefonnummer hinterlassen müssen. Aus demselben Grund wird auf das Herumreichen des Mikrophons verzichtet, Personen, die sich äußern möchten, werden gebeten nach vorne zu kommen und laut zu sprechen damit die Zuhörerschaft gut mithören kann und Tonbandaufnahmen fürs Protokoll in ausreichender Lautstärke aufgezeichnet werden können.

Der Vorsitzende begrüßt die 40 erschienenen Stimmbürgerinnen und Stimmbürger mit dem Hinweis auf die gesetzlichen Bestimmungen des Gemeindegesetzes, Art. 30 betreffend Teilnahme an Gemeindeversammlungen für Einwohner die nicht Aktivbürger sind. Sie haben sich auf den für sie bestimmten Plätzen aufzuhalten und haben kein Stimm- und Wahlrecht.

Außerdem werden begrüßt:

Als Berichterstatter für die Medien wird der Vertreter Jean-Marc Rossi vom Bote Untersee und Rhein und Frau Wüger vom Steiner Anzeiger begrüßt.

Von der Rechnungsprüfungskommission begrüßt wird André Geiger und von den Stimmenzählern Brigitta Bodmer und Volker Esterhammer.

Er hält fest, dass die Stimmberechtigten die Unterlagen zur heutigen Versammlung rechtzeitig erhalten haben und die gesetzlichen Bestimmungen diesbezüglich eingehalten worden sind.

Der Präsident stellt die Traktandenliste zur Abstimmung.

Matthias Tanner beantragt die Ergänzung der Traktandenliste um folgendes Traktandum:
Verschiebung des Geläuts der Schulhausglocke am Morgen von 06.30 Uhr auf 07.25 Uhr.

Abstimmung

Der Antrag von Matthias Tanner Sie wird einstimmig genehmigt und die Traktandenliste unter Punkt Nr. 4 damit ergänzt.

Unter Punkt 5. folgt dann abschließend noch Diverses.

2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 26. November 2019

Abstimmung

Die Abstimmung ergibt: Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

3. Beratung und Genehmigung der Rechnung 2019

Paul Hürlimann übergibt das Wort an die Finanzreferentin, Charlotte Blank Andres. Sie erläutert im Rahmen einer PowerPoint-Präsentation ein paar allgemeine Erklärungen zur Rechnung 2019 mit den folgenden Schwerpunkten:

- Buchführung → Grundlagen, HRM1 (letzte Rechnung), HRM2 dann ab 2020
- Gemeindegesetz vom 17.08.1998
- Reglemente (Besoldung, Gebühren, Wasser, Bauordnung, etc.)
- Einnahmen der Gemeinde (Einkommens- und Vermögenssteuer nat. Personen, Gewinnsteuer jur. Personen, Quellensteuer, Grundstückgewinnsteuer)
- Lastenausgleich (Bildungslast, Zentrumskosten, Polizei, Last der Weite)
- Ressourcenausgleich
- Hauptausgaben
- Spezialfinanzierungen, Fonds (Wasser, Abwasser, Strassen Flur, Strassen Forst, neu ab 2020 Entsorgung)
- Investitionen
- Bestandesrechnung

Paul Hürlimann verliert in der Folge die Hauptkonten.

Gian Luca Marchetto erkundigt sich nach der Abweichung gegenüber dem Budget betreffend deutlich höheren Betrag bei der Orientierungsschule (210 618.--) infolge mehr Schülern. Linda Stoll erklärt, dass bei der Budgetierung im Jahre 2017 ein Ueberlegungsfehler gemacht wurde, da das Rechnungsjahr sich nicht mit dem Schuljahr deckt. Zusätzlich hat es noch Zuzüge gegeben, welche nicht berücksichtigt werden konnten. Deshalb entstand die Abweichung.

Jakob Albrecht möchte wissen, warum im Konto 814.365.00 Wegunterhalt Forststrassen im Jahr 2019 nichts investiert wurde, obwohl 2 000.— budgetiert wurden (Arenbeitrag der Waldeigentümer). Giorgio Calligaro erwähnt, dass im Jahr 2019 an Forststrassen nichts gemacht wurde im Jahr 2020 dann dementsprechend investiert wird. Jakob Albrecht regt an, dass dann einmal das Doppelte investiert werden sollte.

Gian Luca Marchetto erwähnt die Abschreibungsanteil bei der Wasserversorgung, welcher höher eingesetzt wurde, als budgetiert. Charlotte Blank Andres erklärt, dass letztmalig unter HRM1 zusätzliche Abschreibungen gemacht werden können, welche im Rahmen von HRM2 nicht mehr getätigt werden können. Zudem muss auf der Wasserversorgung, die mehr als 100 Jahre alt ist, möglichst viel abgeschrieben werden, damit neue Investitionen erfolgen können. Auch würden die Rechnungen für die nächsten Jahre aufgebläht werden, wenn nicht genügend abgeschrieben würde.

Aufgrund einer detaillierten Frage zur neu sanierten Dorfstrasse aus dem Publikum, welche nicht ad hoc beantwortet werden kann, bittet die Finanzreferentin analog dem Aufruf in ihren

Schlussbemerkungen zur Jahresrechnung 2019, zwecks sorgfältiger Klärung, solche Fragen vorgängig zur Gemeindeversammlung per E-Mail an sie zu richten.

Das Wort wird nicht weiter gewünscht.

Abstimmung

Die Laufende Rechnung 2019, als auch die Investitionsrechnung 2019 werden mit 34:0 Stimmen genehmigt.

4. Verschiebung des Geläuts der Schulhausglocke am Morgen von 06.30 Uhr auf 07.25 Uhr

Matthias Tanner erwähnt, dass sich Lebensgewohnheiten verändert hätten. Dabei stelle sich die Frage, warum das Schulhausglöcklein immer noch so früh läutet. Es wäre schön, wenn das Schulhausglöcklein zum Schulbeginn von 07.25 für drei Minuten läuten würde.

Abstimmung

Der Antrag von Matthias Tanner, die Schulhausglocke auf 07.25 Uhr zu verschieben, wird mit 28:0 Stimmen angenommen.

5. Diverses

Es folgt die Verdankung in absentia von Jeannette Leibacher, welche während etwas mehr als fünfzehn Jahren, pflichtbewusst ihren Dienst als Gemeindefrau verrichtete. Auch in absentia verdankt wird der Einsatz von Roger Egg. Er amtierte mit Umsicht während gut zehn Jahren als Mitglied der Rechnungsprüfungskommission in den Diensten der Gemeinde.

Paul Hürlimann appelliert an alle Hundebesitzer den Kot aufzunehmen und informiert darüber, dass demnächst ein weiterer Robidog an der Bürgerstrasse angebracht wird. Nachdem sich niemand mehr zu Wort meldet, erklärt der Präsident die Versammlung unter Verdankung der Anwesenheit als geschlossen.

Otto Schmid drückt seine Freude aus an den Weinbauern Leibacher, wo man jeden Samstag einkehren könne. Er sehe nichts Flüssiges und regt deshalb an, nach der Gemeindeversammlung dort jeweils einzukehren. Linda Stoll verweist auf die Budget-Versammlung, wo regelmäßig ein Apéro stattfindet. Sofern es die COVID-Situation zulasse, könne man die Anregung für das nächste Mal gerne entgegennehmen.

Sonja Schneider erkundigt sich nach den Kosten des Toi-Tois auf der Badewiese und nach dem Leerungsturnus und regt an die Bezeichnung des Kontos Verbandsfeuerwehr mit Hemishofen zu ergänzen.

Der Präsident schließt die Versammlung, was mit einem herrlichen Applaus goutiert wird.

Ende der Versammlung: 20.46 Uhr.

Die Aktuarin:

Nicole Bernath

Botschaft zum Budget 2021 der Gemeinde Hemishofen

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Hemishofen

Aufgrund der ausserordentlichen Lage (Coronavirus) und der unsicheren zukünftigen Entwicklung können die finanziellen Auswirkungen für die Gemeinde Hemishofen aktuell noch nicht abgeschätzt werden. Insbesondere ist es aktuell nicht möglich, Dauer und Schwere einer mittleren erwarteten Rezession sowie deren Auswirkungen auf die Gemeinde Hemishofen zuverlässig abzuschätzen. Diese Auswirkungen werden wir jedoch sicherlich in den Jahren 2021 und 2022 negativ spüren. Dementsprechend hat der Gemeinderat zurückhaltend budgetiert.

Nach Jahren, welche immer einen positiven Abschluss auswiesen, schliessen wir das Budget 2021 mit einem Verlust von Fr. 26'567.00 ab. Dieser Verlust ist moderat und von der Gemeinde Hemishofen verkraftbar. Wir sehen von einer Steuererhöhung ab, der Steuerfuss bleibt unverändert bei 103% damit werden die ohnehin Krisen-geschüttelten Haushalte nicht zusätzlich belastet und die Gemeinde Hemishofen bleibt attraktiv.

Erstmals seit der Einführung von HRM2 stehen Vergleichszahlen zum Vorjahr zur Verfügung. Allerdings mussten einige Anpassungen gegenüber dem Vorjahr vorgenommen werden.

Investitionen im Umfang von Fr. 907'000 sind vorgesehen für die Wasserversorgung und die Strassen. Der Investitionskurs soll zumindest vorerst beibehalten werden. Nach dem Grundsatz: Investitionsbedingte Neuverschuldung ist verantwortbar, solange die Überschüsse der Vorjahre nicht überkompensiert werden. Der Gemeinderat wird mit Budget 2022 eine Neubeurteilung der Situation vornehmen.

Der Dank für die Ausarbeitung dieses Budgets gilt Frau Cornelia Kofel, die per 1.1.2020 die Finanzverwaltung von Frau Corinne Kramer übernommen hat. Sie hat uns äusserst kompetent durch die Zahlenwelt des HRM2 geführt. Dank für die Mitarbeit an diesem Budget gilt aber auch Frau Michèle Müller-Hatt, Steuerkatasterführerin, sowie Frau Nicole Bernath, Gemeindeschreiberin.

Besten Dank auch der Rechnungsprüfungskommission, welche die Buchführung sorgfältig kontrolliert und Bericht erstattet hat. Die externe Revisionsstelle hat dieses Budget zur Information erhalten.

Ich bitte Sie, dieses Budget mit den entsprechenden Anträgen zu studieren und diesem an der Gemeindeversammlung zuzustimmen. Für allfällige Fragen bitte ich Sie vorgängig der Gemeindeversammlung mit mir Kontakt aufzunehmen (c.blank@hemishofen.ch oder Tel. 052 626 89 86). Eine komplette Dokumentation ist auf der Kanzlei nach vorheriger Absprache einsehbar.

Als Finanzreferentin schlage ich vor, dass weiterhin am veranschlagten Steuerfuss von 103% festgehalten werden soll.

Charlotte Blank Andres, Finanzreferentin

Hemishofen, November 2020

Gemeinde Hemishofen

Budget 2021

Genehmigungsbeschluss Gemeinderat	22.09.20
Bericht und Antrag Rechnungsprüfungskommission	27.10.20
Genehmigungsbeschluss Gemeindeversammlung	xx.xx.2020

0

Kontakt

Finanzverwaltung Hemishofen
Unterdorf 6
8261 Hemishofen

Finanzreferentin: Charlotte Blank Andres
Telefon 052 624 89 86
c.blank@hemishofen.ch

Finanzverwalterin: Cornelia Kofel
Telefon 079 627 99 34
E-Mail c.kofel@hemishofench

Inhaltsverzeichnis

Bericht, Anträge und Beschlüsse	
1	Bericht des Gemeinderats
2	Anträge und Beschlüsse
Budget	
3	Finanzierung
4	Erfolgsrechnung
5	Investitionsrechnungen
Budget - Details	
6	Erläuterungen zur Erfolgsrechnung
7	Erfolgsrechnung
8	Erläuterungen zur Investitionsrechnung
9	Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen
Anhang zum Budget	
10	Angewandtes Regelwerk
11	Abschreibungen und Wertberichtigungen des Verwaltungsvermögens

Bericht, Anträge und Beschlüsse

Bericht des Gemeinderats

Der Bericht des Gemeinderats zum Budget soll folgende Schwerpunkte umfassen:

- a. *die wirtschaftliche Lage der Gemeinde und ihre mittelfristige Entwicklung,*
 - b. *Stand ihrer Aufgabenerfüllung (inkl. Überblick über die Besorgung wesentlicher Gemeindeaufgaben durch andere Gemeinden, Zweckverbände und Anstalten),*
 - c. *Begründung erheblicher Abweichungen gegenüber dem Budget des Vorjahres,*
 - d. *Mittelfristige Prognose bezüglich Entwicklung Finanzhaushalt / Steuerfuss u. a. / Vergleich zu Finanzplanung*
 - e. *Begründung des Antrags zum Steuerfuss.*
-
- a) die wirtschaftliche Lage
Die Gemeinde Hemishofen steht - trotz einem Ausgabenüberschuss - auf finanziell guten Füßen. Aktuell sind die Steuereinnahmen stabil.
Wie sich diese in Zukunft entwickeln werden, ist in der Situation mit dem Corona-Virus nicht voraussehbar.
Die Bevölkerung wird in den nächsten Jahren moderat anwachsen aufgrund vermehrter Bautätigkeit, diese ist aber beschränkt, weil Bauland nur in beschränktem Masse vorhanden ist. Zudem sind die Schliessung des Kindergartens und der Primarschule Mitte 2021 nicht unbedingt ein Standortvorteil.
 - b) Stand der Aufgabenerfüllung
Im aktuellen Jahr wurden geplante Sanierungen von Strasse und Wasserversorgung weitergeführt. Geplant ist für 2021 die Sanierung der Oberwald- und Grabenackerstrasse. Das Projekt Bahnhofstrasse und Bahnstieg, welches von 2020 auf 2021 verschoben wurde, wird ausgeführt.
Die Gründung eines Zweckverbands der Feuerwehr im oberen Kantons wird ausgearbeitet. Ebenso die Neugestaltung eines Verbandes für die Abfallbeseitigung.
 - c) Begründung erheblicher Abweichungen gegenüber dem Budget des Vorjahres
Der budgetierte Aufwand 2021 weicht unwesentlich vom Budget 2020 ab, ausser bei den vorsichtig budgetierten Steuereinnahmen.
Weitere Ausgabenerhöhungen sind von der Gemeinde nicht zu beeinflussende Kosten, wie die Sozialkosten und Lastenausgleich.
Eine leichte Kostenminderung erfolgt im Bereich der Bildung, jedoch müssen Beiträge an die ausführenden Gemeinden und Transportkosten berücksichtigt werden.
Nähere Erklärungen finden Sie bei den Erläuterungen zur Erfolgsrechnung und den Investitionen.
 - d) Begründung des Antrags zum Steuerfuss
Eine Erhöhung des Steuerfuss ist vorläufig nicht vorgesehen und für die Gemeinde tragbar. Die Situation erfordert aber mittelfristig eine genaue Analyse.
Daher empfiehlt der Gemeinderat, den Steuerfuss für das Jahr 2021 bei 103% zu belassen.

Antrag des Gemeinderats

1 Der Gemeinderat hat das **Budget 2021** der Gemeinde Hemishofen genehmigt. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

CHF

Erfolgsrechnung

Gesamtaufwand	Fr.	1'725'080.00
Gesamtertrag	Fr.	1'698'513.00
Aufwandüberschuss	Fr.	-26'567.00

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	915'000.00
Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	7'500.00
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	907'500.00

Investitionen Finanzvermögen

Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0.00
Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0.00
Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	0.00

Spezialfinanzierungen

Wasserversorgung	Fr.	-7'953.00
Abwasserbeseitigung	Fr.	22'900.00
Flurstrassen und Meliorationswerke	Fr.	1'510.00
Gemeinwirtschaftliche Forstleistungen	Fr.	-6'440.00

Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)

1'026'311

Steuerfuss

103%

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem zweckfreien Eigenkapital belastet.

2 Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, das Budget 2021 der Gemeinde Hemishofen zu genehmigen und den Steuerfuss auf 103% (Vorjahr 103%) festzusetzen.

8261 Hemishofen, 22.09.2020
Gemeinderat Hemishofen

Gemeindepräsident Paul Hürlimann
Gemeindeschreiberin Nicole Bernath

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

- 1 Die Rechnungsprüfungskommission hat das **Budget 2021** der Gemeinde Hemishofen in der vom Gemeinderat beschlossenen Fassung vom 22.09.2020 geprüft. Das Budget weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung		Fr.	1'725'080.00
	Gesamtaufwand	Fr.	1'698'513.00
	Aufwandüberschuss	Fr.	-26'567.00
Investitionsrechnung	Verwaltungsvermögen		
	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	915'000.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	7'500.00
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	907'500.00
Investitionen Finanzvermögen			
	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	0.00

Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)

Steuerfuss **1'026'311**
103%

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem zweckfreien Eigenkapital belastet.

- 2 Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass das Budget der Gemeinde Hemishofen finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung des Budgets gibt zu keinen Bemerkungen Anlass. Die Regelungen zum Haushaltsgleichgewicht sind eingehalten.
- 3 Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, das Budget 2021 der Gemeinde Hemishofen entsprechend dem Antrag des Gemeinderats zu genehmigen und den Steuerfuss auf 103% (Vorjahr 103%) festzusetzen.

8261 Hemishofen, 27.10.2020
 Rechnungsprüfungskommission Hemishofen

Fritz Schürch

André Geiger

Budget

Steuerertrag und Steuerfuss

	Budget 2021	Budget 2020
Steuerertrag und Steuerfuss		
Steuerbedarf		
Gesamtaufwand	1'725'080.00	1'768'605.00
Ertrag ohne ordentliche Steuern Rechnungsjahr	641'413.00	675'930.00
Zu deckender Aufwandüberschuss (-)	-1'083'667.00	-1'092'675.00
Steuerertrag und Steuerfuss		
	Budget 2021	Budget 2020
Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)	1'026'311	1'097'087
Steuerfuss	103%	103%
Zusammensetzung Steuerertrag:		
4000.00 Einkommenssteuer natürliche Personen Rechnungsjahr	894'200.00	1'100'000.00
4001.00 Vermögenssteuer natürliche Personen Rechnungsjahr	142'700.00	0.00
4010.00 Gewinnsteuer juristische Personen Rechnungsjahr	19'000.00	0.00
4011.00 Kapitalsteuer juristische Personen Rechnungsjahr	1'200.00	30'000.00
Steuerertrag Rechnungsjahr	1'057'100.00	1'130'000.00
Steuerertrag Rechnungsjahr	1'057'100.00	1'130'000.00
Jahresergebnis Erfolgsrechnung	-26'567.00	37'325.00
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	

Finanzierung

	Gesamthaushalt Budget 2021	Allgemeiner Haushalt Budget 2021	Spezialfinanzierungen Budget 2021
+ Ertragsüberschuss	0.00	0.00	0.00
- Aufwandüberschuss	26'567.00	26'567.00	0.00
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	61'510.00	22'537.00	38'973.00
- Ertrag aus Aufwertungen	0.00	0.00	0.00
+ Einlagen in Spezialfinanzierungen (Betriebsgewinne Eigenwirtschaftsbetriebe)	24'410.00	0.00	24'410.00
- Entnahmen aus Spezialfinanzierungen (Betriebsverluste Eigenwirtschaftsbetriebe)	22'293.00	7'900.00	14'393.00
+ Einlagen in Fonds	0.00	0.00	0.00
- Entnahmen aus Fonds	0.00	0.00	0.00
+ Einlagen in das Eigenkapital	0.00	0.00	0.00
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0.00	0.00
Selbstfinanzierung	37'060.00	-11'930.00	48'990.00
- Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	907'500.00	342'500.00	565'000.00
Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)	-870'440.00	-354'430.00	-516'010.00
Selbstfinanzierungsgrad (in %)	4%	-3%	9%
<p>Selbstfinanzierung: Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.</p>			
<p>Selbstfinanzierungsgrad: Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.</p>			
			<p>Richtwerte</p> <ul style="list-style-type: none"> > 100 % ideal 80 - 100 % gut bis vertretbar 50 - 80 % problematisch < 50 % ungenügend

Finanzierung

Finanzierung - Spezialfinanzierungen (Eigenwirtschaftsbetriebe)		Wasser- versorgung Budget 2021	Abwasser- beseitigung Budget 2021	Flurstrassen Budget 2021	Waldstrassen Budget 2021
+	Betriebsgewinne Eigenwirtschaftsbetriebe (Einlagen in Spezialfinanzierungen)	0.00	22'900.00	1'510.00	0.00
-	Betriebsverluste Eigenwirtschaftsbetriebe (Entnahmen aus Spezialfinanzierungen)	7'953.00	0.00	0.00	6'440.00
+	Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	33'973.00	5'000.00	0.00	0.00
-	Ertrag aus Aufwertungen	0.00	0.00	0.00	0.00
	Selbstfinanzierung	26'020.00	27'900.00	1'510.00	-6'440.00
-	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	515'000.00	50'000.00	0.00	0.00
	Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)	-488'980.00	-22'100.00	1'510.00	-6'440.00
	Selbstfinanzierungsgrad (in %)	5%	56%	-	-

Erfolgsrechnung

		Gestuftter Erfolgsausweis		
		Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019
30	Personalaufwand	466'140.00	569'145.00	620'668.65
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	422'190.00	376'150.00	348'103.20
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	61'510.00	93'600.00	358'076.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen FK	0.00	0.00	0.00
36	Transferaufwand	729'260.00	665'870.00	6'10'372.55
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Aufwand	1'679'100.00	1'704'765.00	1'937'220.40
40	Fiskalertrag	1'231'200.00	1'268'800.00	1'461'549.20
41	Regalien und Konzessionen	6'900.00	6'900.00	6'866.00
42	Entgelte	266'030.00	266'100.00	3'18'337.95
43	Verschiedene Erträge	200.00	700.00	200.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen FK	0.00	0.00	0.00
46	Transferertrag	122'400.00	165'786.00	189'279.79
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Ertrag	1'626'730.00	1'708'286.00	1'976'232.94
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-52'370.00	3'521.00	39'012.54
34	Finanzaufwand	4'080.00	10'500.00	1'372.86
44	Finanzertrag	32'000.00	29'800.00	35'387.80
	Ergebnis aus Finanzierung	27'920.00	19'300.00	34'014.94
	Operatives Ergebnis	-24'450.00	22'821.00	73'027.48
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
90	Einlagen in Eigenkapital (Spezialfinanzierungen, Fonds, Legate, etc.)	-24'410.00	-34'700.00	-74'987.70
90	Entnahmen aus Eigenkapital (Spezialfinanzierungen, Fonds, Legate, etc.)	22'293.00	49'204.00	40'411.15
	Veränderungen der Spezialfinanzierungen, Fonds und Legate im Eigenkapital	-2'117.00	83'904.00	115'398.85
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-26'567.00	37'325.00	38'450.93
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)			
39	Interne Verrechnungen: Aufwand	17'490.00	18'640.00	17'607.70
49	Interne Verrechnungen: Ertrag	17'490.00	18'640.00	17'607.70
	Total Aufwand	1'725'080.00	1'768'605.00	2'031'188.66
	Total Ertrag	1'698'513.00	1'805'930.00	2'069'639.59

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Investitionsrechnung VV, Sachgruppen		Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019
50	Sachanlagen	850'000.00	74'000.00	633'738.04
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52	Immaterielle Anlagen	65'000.00	0.00	0.00
54	Darlehen	0.00	0.00	0.00
55	Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
57	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
Total Investitionsausgaben		915'000.00	74'000.00	633'738.04
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
61	Rückerstattungen	0.00	0.00	0.00
62	Übertragung von immateriellen Anlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	7'500.00	18'000.00	99'204.04
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65	Übertragung von Beteiligungen in der Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
67	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
Total Investitionseinnahmen		7'500.00	18'000.00	99'204.04
Investitionen im Verwaltungsvermögen				
Total Investitionsausgaben		915'000.00	74'000.00	633'738.04
Total Investitionseinnahmen		7'500.00	18'000.00	99'204.04
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen		-907'500.00	-56'000.00	-534'534.00
		Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)		

Budget - Details

Erfolgsrechnung

Hauptaufgabebereiche (Funktionale Gliederung)		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	340'840.00	40'200.00	343'985.00	37'000.00	432'782.31	58'633.50
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	56'380.00	17'000.00	58'230.00	18'400.00	57'088.40	28'198.85
2	Bildung	536'500.00	4'680.00	596'680.00	7'500.00	601'823.11	5'728.80
3	Kultur, Sport und Freizeit	24'500.00	4'850.00	38'120.00	5'500.00	19'949.55	4'998.00
4	Gesundheit	50'400.00	25'100.00	45'700.00	22'800.00	27'651.65	13'741.00
5	Soziale Sicherheit	220'850.00	1'300.00	221'960.00	1'250.00	198'053.05	16'893.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	125'725.00	45'100.00	103'850.00	41'970.00	302'618.95	44'773.14
7	Umweltschutz und Raumordnung	249'895.00	232'753.00	274'830.00	250'080.00	290'611.72	269'642.50
8	Volkswirtschaft	63'990.00	47'500.00	50'280.00	49'684.00	59'546.55	45'905.25
9	Finanzen und Steuern	56'000.00	1'280'030.00	34'970.00	1'371'746.00	40'345.26	1'581'125.55
Total Aufwand / Ertrag		1'725'080.00	1'698'513.00	1'768'605.00	1'805'930.00	2'030'470.55	2'069'639.59
Aufwandüberschuss			26'567.00		0.00		0.00
Ertragsüberschuss		0.00		37'325.00		39'169.04	
Total		1'725'080.00	1'725'080.00	1'805'930.00	1'805'930.00	2'069'639.59	2'069'639.59

Erfolgsrechnung

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

Interne Zinsen

Der Zinssatz für die internen Verzinsungen beträgt 0.6%. Verzinst wird der Wert Anfang Jahr.

Verzinst werden

- a) die Guthaben und Verpflichtungen der Gemeinde gegenüber Spezialfinanzierungen der Eigenwirtschaftsbetriebe,
- b) die Liegenschaften des Finanzvermögens,

Allgemeine Verwaltung

Kurz und bündig

Die Gesamtabweichung gegenüber dem Budget 2020 liegt bei rund minus Fr 6'000. (Keine Wahlen/Drucksachen etc., verminderte Einzugsentschädigung für Steuereinzug, erhöhte Betriebsgebühren bedingt durch die Corona-Situation)

Oeffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Kurz und bündig

Gleichbleibend wie im Budget 2020 mit geringen Abweichungen auf Kontoebene

2

Bildung Kurz und bündig

Der budgetierte Nettoaufwand 2021 beläuft sich auf Fr. 531'820 gegenüber dem Vorjahr Fr. 589'180. Diese Differenz resultiert hauptsächlich aufgrund der Schliessung des Kindergartens und verminderte Kosten für die Oberstufe Mehrkosten erwachsen in der Unterstufe (Schliessung der Primarschule auf Schuljahr 21/22)

Konto	Bezeichnung	Budget 2021	Budget 2020	Differenz	Kommentar
2110	Kindergarten	55'200	65'020	9'820	Die Saläre für das Lehrpersonal fallen weg inkl. Sozialkosten
2110.3171.02	Schülertransporte	20'000	0	20'000	Die Gemeinde ist für den Transport der Schüler zuständig. Aufgrund des Alters kann nicht der öffentliche Verkehr genutzt werden, deshalb erfolgt der Transport per Taxidienst
2110.3612.00	Entschädigung an Gemeinden	35'000	16'000	19'000	Entschädigung an Kindergarten in Ramsen abhängig von der Anzahl der Schüler
2120	Primarstufe	282'820	241'580	41'240	Einerseits Kostenersparnis für Saläre Lehrpersonal, andererseits Mehrkosten für Unterricht in anderer Gemeinde (Ramsen)
2120.3171.02	Schülertransporte	15'000	0	15'000	Transport per OEV wenn der Fahrplan es ermöglicht (ungeklärt ist der Transport per Bus über Mittag, Abklärung mit DB und VBS, eventuell Taxidienst)
2120.3612.00	Entschädigung an Gemeinden	100'000	0	100'000	Schulgeld für 24 Kinder (Juli bis Dezember)
2130	Oberstufe	126'000	201'500	75'500	Diese Kosten sind abhängig von der Schülerzahl
2170	Schulliegensch.	26'450	37'750	11'300	Kostenminderung der Saläre (Pedell Schulhaus, weniger Unterhalt als geplant
2190	Schulleitung	20'100	23'780	3'680	Trotz der Auslagerung der Schule bleibt die Schulbehörde bestehen (Einsatz in die Schulbehörde Ramsen und Mitglied der Schulbehörde Stein am Rhein)

3

Kultur, Sport, Freizeit, Kirche Kurz und bündig

Grundsätzlich vorsichtige Budgetierung in allen Bereichen. Differenz Fr. 12'970.- weniger Ausgaben als im Vorjahr

3290	Kultur	9'750	14'800	5'050	Weniger Ausgaben für Betriebsmaterial und Beiträge an Vereine, keine Defizitgarantie
34	Sport und Freizeit	3000	0	3000	Badewiese: Miete Toilet-WC Fr. 1'000 und Maschinenstunden Mäharbeiten 2000.-

4

Gesundheit

Kurz und bündig

Moderate Kostensteigerung von Fr. 2'400 gegenüber dem Vorjahr. Die Kosten sind abhängig von der Anzahl Pflegebedürftigen.
Leichte Kostensteigerung für Spitex-Dienstleistungen, der Kanton übernimmt jedoch 50%.

5

Soziale Sicherheit

Kurz und bündig

Der Nettoaufwand ist gleichbleibend wie im Vorjahr. Die Prämienverbilligung kostet pro Einwohner Fr. 274.- total Fr. 130'000 (Fr. 18'200 weniger als im Vorjahr Fr. 148'200) wobei die Kosten für Sozialhilfe wieder gestiegen sind

57 Sozialhilfe und Asylwesen

5720.3637.00 Beiträge an private Haushalte
5790.3631 Lastenausgleich

73'340 57'160 16'180 Steigerung der Kosten für Sozialhilfe, Asylwesen gleichbleibend wie Vorjahr
15'000 0 15'000 Geschätzte Reserve für Sozialfälle für die die Gemeinde aufkommen muss
33'240 0 33'240 Vom Kanton verrechneter Betrag für den Lastenausgleich

22

6

Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Kurz und bündig

Gestiegene Kosten für Unterhalt der Gemeindestrassen
Neue Parkuhr Parkplatz Bahnhof

6150 Gemeindestrasser

6150.3010.00 Besoldungen
6150.3111.00 Ansch. Apparate
6150.4240.00 Einnahmen PP
6220.3634.00 Beiträge Regional-
verkehr SH

46'875 33'480 13'395 Nettoaufwand
4'300 1'500 2'800 Besoldung für Robidog leeren und Gemeindearbeiter
10'000 0 10'000 neuer Parkautomat für Parkplatz Bahnhof Hemishofen
4'500 3'000 1'500 Mehr Einnahmen Parkgebühren vom Parkplatz Hemishofen
33'000 28'400 4'600 Beiträge an den Kanton für Regional- und Agglomerationsverkehr

7

Umweltschutz und Raumordnung

Kurz und bündig

Kosten für die Wasserversorgung fallen niedriger aus aufgrund verminderter Abschreibungen nach HRM2
 Leicht gestiegene Einnahmen für Wasserzins und Zählermieten
 Neu sind Kosten für das GEP (Genereller Entwässerungsplan) nach Vorgabe des Bundes

7101	Wasserwerk		88'993	113'580	-24'587	Nettoaufwand		
7101.9011.10	SPF Fond	7'953	35'500	-27'547		Entnahme aus Fonds zum Ausgleich der Wasserrechnung		
7201	Abwasser	125'660	125'500	160		Gleichbleibend wie Vorjahr		
7201.3143.00	Unterhalt Tiefbaute	42'000	9'000	33'000		Reinigung und Kanalaufnahmen im Rahmen des GEP		
7201.3612.00	an Zweckverbände	55'100	61'400	6'300		Vergünstigung Gebühren Abwasserverband aufgrund Auflösung des Fonds		
7201.4240.00	Einnahmen Abwass	122'000	122'000	0		Einnahmen gleichbleibend geplant		
7201.9010.20	SPF Fond	22'900	34'700	-11'800		Einlage in den Fonds zum Ausgleich der Abwasserrechnung		
7300	Abfallwirtschaft	18'100	18'000	100		Gleichbleibend wie Vorjahr		
7301.9011.30	SPF Fond	5'400	0	5'400		Entnahme aus Fonds zum Ausgleich der Abfallwirtschaftsrechnung		
7900	Raumordnung	1'500	6'500	-5'000		Nettoaufwand		
7900.3131.00	Planungskosten	1'500	0	1'500		Projektkosten für Siedlungsentwicklungsstrategie		
7900.3132.00	Honorare extern	0	5'000	-5'000		Honorare für Rechtsanwälte, keine offenen Rechtsfälle		

8

Umweltschutz und Raumordnung

Kurz und bündig

Flurstrassen geschätzte Unterhaltskosten
 Forst. Mehrkosten für Entfernung von Käferholz

8120	Flurstrassen	12'270	19'590	-7'320		Nettoaufwand		
8120.3141.00	Unterhalt Strassen	10'000	16'500	-6'500		Schätzung		
8120.9011.40	SPF Fond	1'510	0	1'500		Einlage in Fonds Flurstrassen (Im Vorjahr 5'490 Entnahme aus Fonds)		
8200	Forstwirtschaft	22'340	4'850	17'490		Nettoaufwand		
8200.3612.00	Entsch. Gemeinder	15'000	5'000	10'000		Zu erwartende Verrechnung vom Forst/Käferholz		
8200.4630.00	Bundesbeiträge	6'600	1'000	5'600		Entschädigung vom Bund		
8200.4631.00	Kantonsbeiträge	4'000	1'000	3'000		Entschädigung vom Kanton		
8205.9011.50	SPF Fond	6'400	6'410	10		Entnahme aus dem Fonds Forststrassen zum Ausgleich der Rechnung		

Finanzen und Steuern Kurz und bündig

Die Pandemie wird Spuren hinterlassen, sowohl bei den Steuereinnahmen für natürliche Personen wie auch für juristische Personen. Zudem können mehr Abzüge für Versicherungen gemacht werden. Zusätzliche Belastung sind die Abgaben für den Finanzausgleich an den Kanton

9100	Steuern	1'172'400	1'228'000	55'600	Nettoeinnahmen
9100.3181.00	Forderungsverluste	20'000	2'000	18'000	Schätzung aufgrund Corona-Situation
9100.4000.00	Steuereinnahmen	894'200	1'150'000	-255'800	Coronabedingte Mindereinnahmen und erhöhter Versicherungsabzug
9300.3622.70	Finanzausgleich	23'800	0	23'000	Finanzausgleich an Kanton, im Vorjahr Ertrag Fr. 40'440
9300.3622.80	Lastenausgleich	23'500	15'810	7'690	Zahlung an Kanton für Lastenausgleich an andere Gemeinden

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Hauptaufgabebereiche (Funktionale Gliederung)						
0 Allgemeine Verwaltung	0.00	0.00	38'000.00	0.00	34'135.00	0.00
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2 Bildung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3 Kultur, Sport und Freizeit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4 Gesundheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5 Soziale Sicherheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	335'000.00	0.00	0.00	0.00	215'721.75	0.00
7 Umweltschutz und Raumordnung	580'000.00	7'500.00	36'000.00	18'000.00	383'881.29	99'204.04
8 Volkswirtschaft	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Ausgaben / Einnahmen	915'000.00	7'500.00	74'000.00	18'000.00	633'738.04	99'204.04
Nettoinvestitionen		907'500.00		56'000.00		534'534.00
Total	915'000.00	915'000.00	74'000.00	74'000.00	633'738.04	633'738.04

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen

Investitionsrechnung Kurz und bündig

Sanierungen Bahnhofstrasse, Bahnstieg, Oberwaldstrasse, 2. Etappe Hämishoferbach

Konto	Budget 2021	Budget 2020	Differenz	
6150.5010.04	245'000.00	0.00	-245'000.00	Sanierung Bahnhofstrasse und Bahnstieg
6150.5010.05	90'000.00	0.00	-90'000.00	Sanierung Oberwaldstrasse
7101.5031.09	310'000	0	-310'000.00	Sanierung Wasserleitung Bahnhofstrasse/Bahnstieg
7101.5031.10	160'000	0	-160'000.00	Sanierung Wasserleitung Oberwaldstrasse
7101.5060.00	30'000	0	-30'000.00	Neue Steuerung für Wasserversorgung inkl. Hardware
7101.5290.00	15'000	0	-15'000.00	Datenübernahme der Wasserleitungen im Rahmen des GIS

Anhang zum Budget

Anhang

Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Rechtliche Grundlagen

Das vorliegende Budget 2021 und der Finanzplan 2021 – 2024 wurden in Übereinstimmung mit dem kantonalen Finanzhaushaltsgesetz vom 20. Februar 2017 (SHR 611.100), der Finanzhaushaltsverordnung vom 12. Dezember 2017 (SHR 611.103) sowie dem Gemeindegesetz vom 17. August 1998 (SHR 120.100) erstellt.

Regelwerk

Die Rechnungslegung orientiert sich an den Standards des Harmonisierten Rechnungsmodells für die Kantone und Gemeinden HRM2. Die Empfehlungen von HRM2 sind im Budget ohne Abweichungen umgesetzt.

Nicht konsolidierte Organisationseinheiten

Folgende Organisationen werden in der Jahresrechnung nicht konsolidiert:

- Zweckverband Feuerwehrverband Stein am Rhein / Hemishofen
- Verband KVA Thurgau

Verwaltungsvermögen mit
Abschreibungen

Nr.	Typ	Bezeichnung	Rest-nutzungs-dauer	Nutzungs-dauer	Anschaffungs-wert	Buchwert	Zugänge	Abgänge	Abschrei-bungen	Buchwert
					01.01.2021	01.01.2021				31.12.2021
Mehrzweckgebäude	Konto 1404.00				58'000.00	54'480.00	0.00	0.00	3'520.00	50'960.00
	Mehrzweckgebäude	0290: Sanierung MZG (HRM1)	9	10	20'000.00	18'000.00	0.00	0.00	2'000.00	16'000.00
	Mehrzweckgebäude	0290: Innenrenovationen MZG	24	25	38'000.00	36'480.00	0.00	0.00	1'520.00	34'960.00
Gemeindestrassen	Konto 1401.00				100'000.00	90'000.00	335'000.00	0.00	18'375.00	406'625.00
	Gemeindestrassen	6150: Strassenbeleuchtung (HRM1)	9	10	10'000.00	9'000.00	0.00	0.00	1'000.00	8'000.00
	Gemeindestrassen	6150: Sanierung Dorfstrasse (HRM1)	9	10	30'000.00	27'000.00	0.00	0.00	3'000.00	24'000.00
	Gemeindestrassen	6150: Sanierung Strasse im Hafacker (HRM1)	9	10	60'000.00	54'000.00	0.00	0.00	6'000.00	48'000.00
	Gemeindestrassen	6150: Sanierung Bahnhofstrasse/Bahnstieg	40	40	0.00	0.00	245'000.00	0.00	6'125.00	238'875.00
	Gemeindestrassen	6150: Sanierung Oberwaldstrasse	40	40	0.00	0.00	90'000.00	0.00	2'250.00	87'750.00
Wasser Tiefbau	Konto 1403.10				1'428'886.00	526'934.00	470'000.00	0.00	26'473.00	970'461.00
	Wasser Tiefbau	7101: Reservoir Signal	32	40	315'042.00	61'091.00	0.00	0.00	1'909.00	59'182.00
	Wasser Tiefbau	7101: Pumpwerk Seewadel	34	40	268'665.00	48'086.00	0.00	0.00	1'414.00	46'672.00
	Wasser Tiefbau	7101: Pumpwerk Schützenhaus	34	40	43'903.00	17'486.00	0.00	0.00	514.00	16'972.00
	Wasser Tiefbau	7101: WL und Quelle Kressenberg	37	40	366'064.00	169'716.00	0.00	0.00	4'567.00	165'129.00
	Wasser Tiefbau	7101: WL Hafacker	38	40	203'925.00	179'185.00	0.00	0.00	4'715.00	174'470.00
	Wasser Tiefbau	7101: WL Dorfstrasse	37	40	229'409.00	49'441.00	0.00	0.00	1'336.00	48'105.00
	Wasser Tiefbau	7101: WL Bahnhofstrasse/Bahnstieg	39	40	1'978.00	1'929.00	310'000.00	0.00	7'998.00	303'931.00
	Wasser Tiefbau	7101: WL Oberwalderstrasse	40	40	0.00	0.00	160'000.00	0.00	4'000.00	156'000.00
Wasser Informatik	Konto 1406.10				0.00	0.00	30'000.00	0.00	6'000.00	24'000.00
	Wasser Informatik	7101: Neue Steuerung/Separator Rechner	5	5	0.00	0.00	30'000.00	0.00	6'000.00	24'000.00
Wasser übrige immaterielle Anlagen	Konto 1429.10				0.00	0.00	15'000.00	0.00	1'500.00	13'500.00
	Wasser übrige immaterielle Anlagen	7101: Aufnahme Wasserleitungen --> GIS	10	10	0.00	0.00	15'000.00	0.00	1'500.00	13'500.00
Abwasser übrige immaterielle Anlagen	Konto 1429.20				0.00	0.00	50'000.00	0.00	5'000.00	45'000.00
	Abwasser übrige immaterielle Anlagen	7201: Generelle Entwässerungsplanung 1. Tranche	10	10	0.00	0.00	25'000.00	0.00	2'500.00	22'500.00
	Abwasser übrige immaterielle Anlagen	7201: Aufnahme Abwasserleitungen --> GIS	10	10	0.00	0.00	25'000.00	0.00	2'500.00	22'500.00
Gewässerverbauungen	Konto 1402.00				18'000.00	17'550.00	15'000.00	7'500.00	642.00	24'408.00
	Gewässerverbauungen	7410: Revitalisierung Hemishoferbach	39	40	18'000.00	17'550.00	15'000.00	7'500.00	642.00	24'408.00
Total					1'604'886.00	688'964.00	915'000.00	7'500.00	61'510.00	1'534'954.00

